Tiruvoṟṟiyūr, Ādhipurīśvara temple, time of Parakesarivarman, year 30

Emmanuel Francis

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INStfaSIIv03p0i0105

Repository: SII adapted (tfa-sii-epigraphy)

File path: SII03_adapted/DHARMA_INStfaSIIv03p0i0105.xml

Languages: Sanskrit [Grantha], Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-13 15:30 (078960b), last modified 2026-11-11 17:46 (9feb835)

Palaeographic description

No distinction between *e* and *ē*, nor between *o* and *ō*.

Edition

Sanskrit Portion

1. Uncertain meter

〈1〉 dī[pa]daṇḍau ca [6+]〈2〉 pratidina¿m· ni?〈m adi〉śa¿n?〈d〉 dīpadī¿ṣ?〈p〉tyai [5+]

Tamil Portion

〈3〉 matirai koṇṭa kō-p-parakēcari-va**rmma**ṟku yā(ṇṭu)〈4〉 mu-p-pat〈t〉-āvatu tiruvoṟṟiyūr **mahāde**vark=ku (cōḻa-p)〈5〉-perumā¡nn!〈n̲〉aṭikaḷ

Apparatus

〈4〉 yā(ṇṭu) ◇ *yā[ṇṭu] [1+]* H.

Bibliography

First edited Hultzsch 1903 (SII 3, no. 105).

This edition by Emmanuel Francis based on Hultzsch 1903 and on photos (2019).

Primary

[H] Hultzsch, Eugen Julius Theodor. 1903. *South-Indian inscriptions. Volume III: Miscellaneous inscriptions from the Tamil country. Part II: Inscriptions of Virarajendra I., Kulottunga-chola I., Vikrama-chola and Kulottunga III*. South Indian Inscriptions 3.2. Madras: Government Press. Pages 237–238, item 105.

Secondary

ARIE 1912–13. *G.O. No. 961, 2nd August 1913. Epigraphy. Recording the progress report of the Assistant Archaeological Superintendent for [Epigraphy], Southern Circle, for the year 1912-1913*. Edited by H. Krishna Sastri. No place, 1913. Page 24, appendix B/1912, item 164.